

项目说明手册

货物出口刚果民主共和国 (DRC) 装船前认证项目



1. 法规 (注: 中文翻译仅供参考, 相关要求以法文资料为准)

| | |
|---------|---|
| 主管部门: | Office Congolais de Contrôle (刚果管控办公室, OCC) 和 Ministry of Commerce (商务部) |
| 法令 (*): | 2017年4月3日第003/CAB/MIN.COM.EXT/2017号部长令, 批准OCC与必维 (Bureau Veritas BIVAC) 之间关于刚果民主共和国进口货物装船前认证的合同。 1974年7月10日颁布的第74/014号法律, 与贸易相关 DG/DCI/AKM/ABB/MM/1263/2011, 日期为2011年5月9日, 详细说明了出货验证的OCC质量和标签要求。 刚果中央银行2014年3月28日发布的《外汇条例》 |
| 指定公司: | 必维国际检验集团 |
| 监管范围: | 对进口至刚果民主共和国 (DRC) 的货物进行装船前认证 |
| 评估依据: | <ul style="list-style-type: none"> ▪ 验证产品是否符合刚果及国际标准 ▪ 出口市场价格 (供政府参考) ▪ 货物的海关估价 (基于《关税与贸易总协定》估价准则) ▪ 文件审核 ▪ 在需要时, 进行控制测试 ▪ 验货 ▪ 风险评估和贸易促进程序 ▪ 评估结论 |
| 备注: | 不适用 |

2. 涉及的产品

| | |
|-------------|-------------------|
| 标的货物: | 所有商品 (豁免商品除外) |
| 二手商品: | 只要在DIB中列明, 就允许 |
| 受限商品 | 见附件1 |
| 违禁品: | 见附件2 |
| 假冒商品: | 禁止 |
| 豁免商品: | 见附件3 |
| 受管控的最低出货金额: | 2500美元, 离岸价 (FOB) |

3. 技术要求

| | |
|--------|---|
| 符合性要求: | <p>产品应符合刚果民主共和国的适用标准和技术规定, 若刚果民主共和国无相关标准和技术规定, 则应符合适用的国际安全标准 (如电气产品的ISO、IEC标准, 食品法典Codex Alimentarius标准等)</p> <p>食品补充剂和药品需获得相关机构 (ACOREP, 原DPM) 的市场授权 (部长令</p> |
|--------|---|

项目说明手册

| | |
|---------|--|
| | 1250/CAB/SP/MIN/006/CPH/OBF/2015, 1250/CAB/MIN/SP/011/CPH/OBF/2015 和 20/002)。 |
| 国家差异: | 标识和使用说明: 必须至少包含法语或英语。化妆品中禁止使用氢醌; 药品在抵达时, 其剩余保质期不得少于其总保质期的三分之二。 |
| 标签要求: | <p># 预包装食品: 标签应符合食品法典委员会CODEX STAND 1-1985, Rev. 1-1991, 即《食品法典》第1A卷。零售包装标签上应包含以下信息: i) 食品名称; ii) 成分列表; iii) 净含量和去水重量; iv) 制造商、包装商、分销商、进口商、出口商或供应商的名称和地址; v) 原产国; vi) 批号标识; vii) 日期标记和储存说明; viii) 使用说明。</p> <p># 非食品预包装制成品: 除非受其他特定国家法律或法规的约束, 否则标签/标记应符合国际法制计量组织 (OIML) 的建议R79的规定。产品或包装上的标签/标记应包括:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 制造商/进口商/出口商的名称或品牌名称以及相关地址, • 如果从包装外观无法辨认产品, 请提供产品的标识 (通用名称、产品照片或图纸), • 产品的数量。 <p># 药品: 单个包装必须显示:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 产品名称, - 每剂的质量和数量成分, 或以百分比表示, - 制造商的名称和地址, - 如果是医疗样品, 请注明“Free medical sample, not for resale” (或法语“Echantillon médical gratuit non destiné à la vente”), - 批号, - 药物形式, - 产品的重量/体积/数量, - 生产日期和有效期, - 如有储存说明或操作注意事项, 请注明“Keep out of reach of children” (或法语: “A conserver hors de portée des enfants”) 或类似警告语 - 使用说明 (包括给药途径、可能的副作用)。 <p>每支安瓿上应注明以下信息: 产品名称、有效成分含量、安瓿容量、给药途径、有效期和批号 (部长令编号: 1250/CAB/MIN/SP/011/CPH/OBF/20-15, 日期: 2015年9月28日)。</p> <p># 牙膏: 独立包装必须显示: i) 产品名称“Pâte dentifrice”或其等效名称; ii) 商标; iii) 制造商或授权分销商的名称和地址; iv) 批号; v) 成分列表; vi) 净容量 (单位为毫米) 和/或净重 (单位为克); vii) 保质期 (如果保质期为30个月或更短)。</p> <p># 烟草制品: 标签上应标明焦油和尼古丁含量, 并附有以下健康警示: “Smoking is dangerous for health” (或法语: Fumer est préjudiciable à la santé),</p> <p># 酒精饮料: 标签上应标明酒精含量 (以体积或百分比表示)。</p> |
| 其他具体要求: | # 食盐 , 必须在生产阶段按照以下比例进行碘化处理: 至少含有40ppm的碘或66mg/kg的碘酸钾 (部际法令编号CAB/MIN/ECO/ICPME/SP/APE/2003, 日期16/05/2003)。碘含量应通过分析证书进行确认。碘酸钾 (KIO ₃) 必须作为盐碘化的强制性成分。 |

项目说明手册

| | |
|-------------|--|
| | <p># 干腌鱼，根据1986年4月18日颁布的第86/121号总统令，干腌鱼应符合以下规格。应提供化学分析证书，以确认湿度、挥发性盐基氮 (TVBN) 和水分含量。</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 低脂鱼： 湿度 ≤ 35%； 总挥发性盐基氮 (TVBN) ≤ 100 mg%， 无霉菌 ▪ 多脂鱼： 湿度 ≤ 40% 总挥发性盐基氮 (TVBN) ≤ 100 mg%， 无霉菌 ▪ 板鳃亚纲类鱼 (Selachian)： 湿度 ≤ 30% 总挥发性盐基氮 (TVBN) ≤ 500 mg%，无霉菌 |
| 其他具体要求 (续)： | <p># 化妆品必须不含氢醌 (根据2007年7月31日颁布的第004/CAB/MIN/IND/2007号和第1250/CAB/MIN/SP/011/JT/2007号部际法令)。成分清单应在单个包装上标明。</p> <p># 所有化学品或生物制品的进口都必须随附相应的材料安全数据表 (MSDS)。</p> <p># 汽车必须遵守安全、制造和道路行驶方面的法律规定。进入刚果民主共和国海关领土时，必须提供证明车辆所有权和车龄的文件。</p> |

4. 价格审核/卖方发票要素

| | |
|----------|---|
| 购买/确认佣金： | 无要求。但如适用，必须进行申报。 |
| 保险费： | 进口货物保险应向位于刚果民主共和国的保险公司支付。 |
| 财务利息： | 无要求。 |
| 最终发票需显示： | 离岸价、运费和保险费明细 (如适用)。若为多式联运，则需提供主要运输方式 (空运或海运) 和公路运输的明细 (如有，需提供刚果民主共和国境内外的运输费用明细)。按行项目列出：详细的产品描述，包括产品名称、商标、型号和特性 (如适用)，以及通常有保质期的产品的原产地和保质期。 |

5. 证书申请流程

| | |
|----------------|---|
| 申请人： | 进口商 |
| 申请内容： | DIB (Déclaration d'Importation des Biens) 即：进口货物申报单 |
| 签发人： | 刚果中央银行 Banque Centrale du Congo (所有商业银行必须通过单一窗口平台注册DIB)。 |
| 有效期 (*)： | 360天，可续期一次，每次续期6个月。 |
| 可超出申请货值/数量的金额： | 不允许。一旦超过DIB FOB价值/数量，就会向进口商发送ARA，要求其向银行申请修改。 |
| 从海运改为空运： | 根据进口商协议，如果从第一批货物开始就改变了运输方式，那么需要对DIB进行修改。 |
| 所需文件： | <ul style="list-style-type: none"> ✓ 最终发票、装箱单和运输单据 (提单/空运提单，以及出口商可能要求的针对特定货物的其他特定文件：如卫生证书、分析证书、原产地证书、机动车辆的车辆文件 (如警方声明、登记卡等，视情况而定)，用以证明车辆所有权和车龄。出口商的化学品声明，确认出口的化学品不含有任何禁止进口的危险物质。 |

项目说明手册

| | |
|--------|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> ✓ 对于公路运输，不需要提供托运单。 ✓ 符合性文件（测试报告、证书、分析报告），证明产品符合相关标准，以及药品上市许可... ✓ <u>如有需要，需提供进口商的接受函。</u> ✓ 如有：货物出口商/制造商的质量管理体系证书。例如ISO 9001、针对食品的ISO 22000、针对汽车零部件的IATF 16949、针对医疗器械的ISO 13485、针对药品的GMP/GDP... |
| 所需信息： | <ul style="list-style-type: none"> • 申报的离岸价 (FOB) • 申报的HS编码 |
| 申请办公室： | <u>申请应由进口商通过GUICE (单一窗口平台) 提交。</u> |

6. 控制测试要求

| | |
|--------|--|
| 适用情况： | 当合格文件不可用或不可接受时 |
| 实验室资格： | 获得ISO/IEC 17025认证的实验室；或者经过必维验证的制造商的内部实验室 |
| 测试： | 根据适用的标准 |

7. 验货要求

| | |
|------------|--|
| 验货范围： | 根据适用标准检验标识，并识别产品 |
| 目的地验货： | 不允许（目前仅由刚果管控办公室执行，但不颁发验证证书）。 |
| 监装： | 强制性的 |
| 集装箱封锁 (*)： | 整柜装载 (FCL) 必须上必维封锁 对于同一收货人和同一出口商的合并整柜货物，必须在合并地点进行验货 |
| 取样： | 在控制测试的情况下（见上文第6节） |
| 有效性： | 检验报告自检验之日起有效期为90天，除非提前到期或适用标准/法规另有规定 |
| 报告类型： | 检验报告 (IR) |

8. 便利化程序

| |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • 注册程序(Registration) • 许可程序(License)，仅向制造商及其官方分销商开放 |
|--|

9. 评估结论

AV (Attestation de Vérification, 合格证书) 或 ARA (Avis de Refus d'Attestation, 不合格证书)，经认证的发票。

- 若应卖方/出口商的要求，我们会为其提供一份经认证的发票，以便其进行付款。
- 将AV交付给进口商或其代表（若经授权），并通过国际贸易单一窗口平台传输给OCC，以便进行货物清关。
- ARA (不合格证书) 将被交付给进口商或其代表（若经授权），并通过国际贸易单一窗口平台传输至OCC，以进行后续处理。附带ARA的货物以及不合格产品不得运往刚果民主共和国。

在以下情况下，ARA (不合格证书) 将在验货后30天内签发：

- i) 未解决的质量/数量不符问题
- ii) 出口商未提供所需的最终文件

项目说明手册

iii) 超过了DIB数量和/或FOB价值。

或者, 当:

- i) 发现不合规项目未进行纠正
- ii) 出口商/进口商拒绝执行完整的验证流程
- iii) 欺诈行为 (假文件、假货)

10. 费用

检验认证费用由进口商向银行支付。由OCC公司向必维 (BUREAU VERITAS BIVAC BV) 付款。然而, 如果需要补充验货 (无论结果是否有效或是否令人满意) 以及可能需要的任何额外评估, 如控制测试和验厂, 必维将会向卖方 (出口商) 开具发票。卖方在验货时所产生的费用, 如拆包、搬运、测试、取样、重新包装等, 均由卖方承担。如需更多信息, 进口商应咨询金沙萨联络处及其在刚果民主共和国的省级办事处。

11. 联系方式

金沙萨联络处:
130 B Avenue Kwango
La Gombe
KINSHASA
电话: (243) 99 00 36 910
bivac.kinshasa@bureauveritas.com
详情请见联系方式表

12. 其他相关信息

更多详情请访问Verigates网站 (<https://verigates.bureauveritas.com/programmes/dr-congo>)

(*) 更新

本文所含信息旨在促进装船前认证, 但并不免除出口商或进口商遵守进口国进口相关规定的义务。尽管我们已尽最大努力确保信息的准确性, 但截至本数据表发布之日, 必维对任何错误或遗漏概不负责。此外, 信息可能会根据进口国当局的后续公告进行更改。因此, 如果对证书的发放有任何疑问, 建议出口商在货物装运前向必维进行核实。

附件1: 限制物品清单

须经特殊批准的项目:

- 硬币;
- 纪念币;
- 钞票;
- 用于投资的二手资产;
- 武器、弹药;
- 杀虫剂、杀菌剂、杀生物剂、肥料和除草剂 (附件2所列的除外) ;
- 塑料袋、塑料包装袋和塑料薄膜; 用于食品或药品的塑料瓶和塑料容器;
- 香烟/雪茄的进口需事先获得卫生、防疫部的批准。

附件2：违禁品清单

- 在哥伦比亚、厄瓜多尔、埃及、以色列和泰国爆发罗非鱼湖病毒 (TILV) 后，这些国家的冷冻罗非鱼和鱼苗被禁止进口 (根据2017年8月12日对外贸易部发布的第001/CAB/MINETAT-COM.EXT/2017号部长令)
- 在瓦基索维多利亚湖地区野生和家禽爆发禽流感后，乌干达禁止进口该地区的禽肉和禽类副产品 (外贸部2017年3月13日发布的官方公报第002/CAB/MIN-COM.EXT/2017号)
- 2018年2月27日发布的第033号部长令 (CAB/MINETET-COMEXT/2018) 对第022号部长令 (CAB/MIN.COMPME/2011) 进行了修订，其中列出的产品包括：
 - ✓ 假冒商品，
 - ✓ 酒精含量超过45%的酒精饮料，
 - ✓ 危险废物，
 - ✓ 所有含有糖精的食品和饮料，
 - ✓ 色情媒体及相关产品，
 - ✓ 使用年限超过20年的车辆，包括摩托车、配备4x4、6x6、8x8动力驱动的重型车辆、农用拖拉机、拖车、半挂车和轻型拖车、有轨电车、土木工程机械和卫生工程设备，
 - ✓ 非碘盐 (食盐)，
 - ✓ 药物，
 - ✓ 与国防和安全部门使用的武器类似的仿制武器，
 - ✓ 转基因种子，
 - ✓ 不合格、过期的产品，
 - ✓ 滴滴涕农药 (二氯二苯三氯乙烷, C₁₄H₉Cl₅)
 - ✓ 召回产品 (药品、化学品.....)
- 菜籽油及其馏分 (财政部1995年7月23日发布的第23-97/CAB/MIN/FIN/95号令)
- 原产地为日本的食物，2011年3月11日，日本发生地震和海啸，导致福岛、茨城、栃木和群马等地区受到辐射污染，随后日本出现了食品短缺问题 (商务部2011年4月13日官方公报)
- 含有氢醌的化妆品 (2007年7月31日发布的第004/CAB/MIN/IND/2007号和第1250/CAB/MIN/SP/011/JT/2007号部际法令)
- 不符合数字地面电视广播DVB-T2标准和视频编码MPEG4标准的电视机 (邮政服务、电信、信息和通信新技术部以及通信和媒体部于2015年4月25日发布的第002/TNT/CAB/MCM/LMO/2015号部际令)
- 2015年5月1日至2015年6月30日期间屠宰的、来自土耳其卡斯塔莫努、巴利凯兹尔和马尼萨省的禽肉 (土耳其贸易部于2015年6月7日发布的官方公报编号003/CAB/MIN-COM/2015)
- 根据2024年5月6日颁布的第1250/CAB/MIN/SPHP/010/CJ/OBK/2024号部长令，以下药品禁止进口

| 药品 (国际非专利名称+剂型) (注: 中文翻译仅供参考, 相关要求以 法文资料 为准) |
|--|
| 阿莫西林胶囊 |
| 阿莫西林口服混悬剂 |
| 阿奇霉素片 |
| 阿奇霉素口服悬浮剂 |
| 环丙沙星胶囊 |

项目说明手册

| |
|------------------------------|
| 克林霉素胶囊 |
| 氯唑西林胶囊 |
| 复方新诺明（磺胺甲噁唑+甲氧苄啶）片 |
| 复方新诺明（磺胺甲噁唑+甲氧苄啶）口服混悬剂 |
| 多西环素胶囊 |
| 红霉素片 |
| 口服红霉素干混悬剂 |
| 灰黄霉素片 |
| 甲硝唑片 |
| 甲硝唑口服混悬剂 |
| 儿童多种微量营养素口服混悬剂粉末1克 |
| 多种维生素糖浆 |
| 罂粟碱片 |
| 对乙酰氨基酚片 |
| 对乙酰氨基酚+布洛芬+咖啡因胶囊 |
| 青霉素钾片 |
| 异丙嗪糖浆 |
| 奎宁片 |
| 奎宁口服液 |
| 奎宁糖浆 |
| 大量溶质（葡萄糖、混合生理盐水、乳酸林格氏液和生理盐水） |
| 四环素胶囊 |
| 曲马多胶囊 |
| 维生素B1、B6和B12单独或组合片 |
| 维生素B1、B6和B12单独或组合的糖浆 |
| 维生素C糖浆 |

- 以下为《鹿特丹公约》附件三所列的危险化学品和农药（农业与农村环境部2014年11月8日发布的第5011/1497/SG/AGRI.PEL/2014号函）：

| 化学品 (注：中文翻译仅供参考，相关要求以 <u>法文资料</u> 为准) | HS编码 纯物质 | HS编码 含有该物质的 混合物、制剂 | 类别 |
|--|-------------|--------------------------|-----|
| 甲草胺 | 2924.29 | | 化学品 |
| 涕灭威 | 2930.90 | | 化学品 |
| 硫丹 | 2920.90 | | 化学品 |
| 2,4,5-T及其盐类和酯类 | 2918.91 | 3808.50 | 杀虫剂 |
| 奥尔德林 | 2903.52 | 3808.50 | 杀虫剂 |
| 二氮吡啶 | 2916.19 | 3808.50 | 杀虫剂 |
| 克菌丹 | 2930.50 | 3808.50 | 杀虫剂 |
| 氟丹 | 2903.52 | 3808.50 | 杀虫剂 |

项目说明手册

| | | | |
|--------------------|--------------------|--|---------------|
| 杀虫脒 | 2925.21 | 3808.50 | 杀虫剂 |
| 氯苯甲酸酯 | 2918.18 | 3808.50 | 杀虫剂 |
| DDT | 2903.62 | 3808.50 | 杀虫剂 |
| 狄氏剂 | 2910.40 | 3808.50 | 杀虫剂 |
| 二硝基邻甲酚 (DNOC) 及其盐类 | 2908.99 | 3808.91 3808.92 3808.93 | 杀虫剂 |
| 地乐酚及其盐类和酯类 | 2908.91 | 3808.50 | 杀虫剂 |
| 1,2-二溴乙烷 | 2903.31 | 3808.50 | 杀虫剂 |
| 二氯乙烷 | 2903.15 | 3808.50 | 杀虫剂 |
| 环氧乙烷 | 2910.10 | 3808.50 3824.81 | 杀虫剂 |
| 氟乙酰胺 | 2924.12 | 3808.50 | 杀虫剂 |
| 六氯环己烷 (混合异构体) | 2903.51 | 3808.50 | 杀虫剂 |
| 七氯 | 2903.52 | 3808.50 | 杀虫剂 |
| 六氯苯 | 2903.62 | 3808.50 | 杀虫剂 |
| 林丹 | 2903.51 | 3808.50 | 杀虫剂 |
| 汞化合物 | 2852.00 | 3808.50 | 杀虫剂 |
| 久效磷 | 2924.12 | 3808.50 | 杀虫剂 |
| 对硫磷 | 2920.11 | 3808.50 | 杀虫剂 |
| 五氯酚及其盐类和酯类 | 2908.11 2908.19 | 3808.50 3808.91 3808.92 3808.93 3808.94 3808.99 | 杀虫剂 |
| 毒杀芬 | | 3808.50 | 杀虫剂 |
| 三丁基氧化锡 | 2931.00 | 3808.99 | 杀虫剂 |
| 三丁基氟化锡 | 2931.00 | 3808.99 | 杀虫剂 |
| 甲基丙烯酸三丁基锡 | 2931.00 | 3808.99 | 杀虫剂 |
| 苯甲酸三丁基锡 | 2931.00 | 3808.99 | 杀虫剂 |
| 三丁基氯化锡 | 2931.00 | 3808.99 | 杀虫剂 |
| 亚油酸三丁基锡 | 2931.00 | 3808.99 | 杀虫剂 |
| 环烷酸三丁基锡 | 2931.00 | 3808.99 | 杀虫剂 |
| 甲胺磷 | 2930.50 | 3808.50 | 极为危险的农药 制剂 |
| 甲基对硫磷 | 2920.11 | 3808.50 | 极为危险的农药 制剂 |
| 磷酰亚胺 | 2924.12 | 3808.50 | 极为危险的农药 制剂 |
| 苯菌灵含量达到或超过7% | | 3808.92 | 极为危险的农药 制剂 |
| 呋喃丹含量等于或高于10% | | 3808.92 | 极为危险的农药 |

项目说明手册

| | | | |
|----------------|--|---------|-----------|
| | | | 制剂 |
| 含量等于或高于15%的福美双 | | 3808.92 | 极为危险的农药制剂 |

- 以下对健康和环境有害的植物检疫产品：

| 化学品 (注：中文翻译仅供参考，相关要求以法文资料为准) | HS编码 | 类别 |
|---------------------------------|---------|----------|
| 三氯杀螨醇 | 2906.29 | 杀虫剂 |
| 布罗达菲库姆 | | 杀虫剂 |
| 氯杀鼠灵 | | 杀虫剂 |
| 二嗪磷 | 2933.59 | 杀虫剂 |
| 敌敌畏 | 2919.90 | 杀虫剂 |
| 多菌灵 | | 杀菌剂 |
| 百菌清 | | 杀菌剂 |
| 马拉硫磷 | | 杀虫剂 |
| 萘 | | 特殊健康危害物质 |
| 百草枯 | 2933.39 | 除草剂 |

附件3: 豁免商品清单

- 离岸价格 (FOB) 低于2500美元的进口商品;
- 政府进口的武器、弹药;
- 活体动物;
- 新鲜鸡蛋;
- 新鲜或冷藏 (温度降至0°C左右, 但未冷冻) 的水果、蔬菜、鱼和肉。
- 当前的报纸和期刊;
- 未经修改的再进口;
- 个人物品和动产, 包括归国居民进口的机动车辆;
- 邮寄无商业价值的包裹;
- 商业样品;
- 外国政府或国际组织向被认定为公益性质的基金会、慈善机构和人道主义组织提供的捐款;
- 个人礼物;
- 在发生灾难时, 外国政府、国际组织或私人所提供的捐款;
- 由外交实体、联合国实体或其他享有海关免税待遇的非政府组织进口的、供其自用的礼品和物资。
- 用捐款和外部资源 (包括贷款) 购买的商品。